

**Come si traduce per un'Unione Europea multilingue nell'era digitale?
Se ne parlerà alla "Giornata della Traduzione"
Premiazione del concorso "TradUni" dedicato alle scuole**

Evento organizzato dal Corso di laurea in Lingue per la comunicazione interculturale e d'impresa e dal Corso di laurea magistrale in Lingue per l'impresa e lo sviluppo dell'Università di Siena.

10 maggio 2024 al campus universitario del Pionta di Arezzo

Sarà dedicata alla traduzione nei contesti istituzionali europei la "**Giornata della Traduzione**", che si terrà il **10 maggio** al campus universitario del Pionta ad Arezzo. L'evento si aprirà alle **ore 9** nell'Aula 1 della Palazzina Donne del campus (viale Cittadini, 33).

In programma una serie di interventi di approfondimento, aperti sia a studentesse e studenti che a docenti, a professionisti e agli interessati. La giornata ospiterà, quale relatrice d'eccezione, **Guendalina Carbonelli**, della Direzione Generale della Traduzione della Commissione Europea, che terrà un intervento sul tema "**Tradurre per un'Unione Europea multilingue nell'era digitale**". A seguire sarà presentato il doppio titolo Italia-Cina fra l'Ateneo e la Wenzhou University. L'iniziativa è promossa dal corso di laurea triennale in Lingue per la comunicazione interculturale e d'impresa e dal corso di laurea magistrale in Lingue per l'impresa e lo sviluppo del dipartimento di Filologia e critica delle letterature antiche e moderne (DFCLAM), sede didattica di Arezzo dell'Università di Siena.

Ampio sarà il coinvolgimento delle scuole secondarie di secondo grado; la giornata sarà infatti l'occasione per premiare le vincitrici e i vincitori di "**TradUni**", **il concorso di traduzione per le scuole**, giunto alla seconda edizione, e organizzato dal Corso di laurea in Lingue dell'Ateneo. Al contest hanno partecipato, durante l'anno scolastico, istituti di diverse regioni italiane; studentesse e studenti si sono cimentati con la traduzione in una delle sette lingue del contest di un testo sulla discriminazione linguistica in tutte le sue manifestazioni e su CIRCE, il progetto Erasmus+ sulla discriminazione linguistica di cui l'Ateneo è capofila.

La giornata, che potrà essere seguita anche da remoto sul canale Youtube del DFCLAM, è realizzata con il contributo di: POT 7 *UniSco*, CIRCE (Counteracting accent dIsiscrimination pRactiCes in Education) e Europe Direct Siena.

Il concorso rientra nelle azioni integrate Università-Scuola per le competenze in lingue, letterature e mediazione linguistica (Piani di Orientamento e Tutorato 2023-2025).

Immagine:

Locandina "Giornata della Traduzione 2024"